

PISTAS para el diálogo



Núm. 301

¿ES EL LENGUAJE MANIPULADOR?

¡LA QUE ESTÁ CAYENDO!

¿Pueden las palabras cambiar la realidad? Hay quien opina que tras las palabras se esconden decisiones intencionadas para configurar las leyes y la organización de una sociedad, según sean los intereses del poder establecido.

El lenguaje puede ser manipulador. Así lo confirmó VICTOR KLEMPERER (1881-1960) (alemán de origen judío, escritor, periodista, filólogo y profesor de universidad). Puso en riesgo su vida haciendo un análisis minucioso sobre el lenguaje totalitario que se utilizaba en la época nazi para manipular al pueblo. Su principal libro: "LTI, la lengua en el Tercer Reich", es un antídoto contra la manipulación de la lengua. Tras más de 50 años de la publicación, se revela tan actual y provocador como entonces, en la medida en que muestra cómo ninguna sociedad permanece ajena a los peligros de la manipulación desde el lenguaje.

¿En nuestras democracias se está utilizado intencionadamente el lenguaje con fines manipuladores? o por el contrario ¿se utiliza el lenguaje para mejorar la realidad y erradicar machismos, discriminaciones, racismos, exclusiones...?

Es claro que los extremismos ideológicos de un lado y de otro están en esta batalla del lenguaje. Hay quien habla de un nuevo lenguaje "neo-machista" por el simple hecho de decir "guapa" a una niña. Otros utilizan términos grandilocuentes y "populistas" para vender un mundo feliz. Las mismas pretensiones sociales son consideradas "ultras" o "progres" dependiendo del lenguaje que utilice la ideología partidista.

Acaba de entrar una nueva palabra al diccionario: es el término de **POSVERDAD**, que el diccionario de la Real Academia Española (RAE) define como "distorsión deliberada de una realidad, que manipula creencias y emociones con el fin de influir en la opinión pública y en actitudes sociales". La utilización de noticias falsas ("fake news") son "mentiras" que repetidas una y mil veces configuran una "verdad falsa". Por eso hay que descubrir la "**VERDADERA VERDAD**".

Sin embargo, no hay que confundir la manipulación del lenguaje con la correcta utilización de las palabras en su sentido gramatical (ortografía, concordancias, redacción, estilo...). La RAE dice que son los propios hablantes quienes establecen qué es correcto o incorrecto en el lenguaje, pero no en sentido de "manipuladores" sino en el de la corrección lingüística para conjuntar palabras que expresan nobles pensamientos que nos ayuden a comunicarnos con precisión.



Reflexionemos para descubrir los lenguajes manipuladores; pero, sobre todo, para favorecer el lenguaje como herramienta de comunicación y de transformación de las sociedades rurales en su desarrollo integral.

DETECTANDO EL LENGUAJE (VER)

Cada vez es más frecuente utilizar palabras con varios sentidos, palabras ambiguas: acoso, violación; preso político, político preso; terrorista, fascista; autoritario, dictadura; gobierno español, gobierno catalán; autonomía, federalismo; conflicto bélico, pacto entre iguales; encuentro, cumbre; capitalismo, economía de mercado; desaceleración, crisis brutal... ¿Es lo mismo constitución que orden legal vigente u ordenamiento jurídico? Se usa el lenguaje bélico: asaltar, derribar, derrotar... Hoy nuestra realidad está muy enmarañada, es lo que es y no la que nos gustaría que fuera.

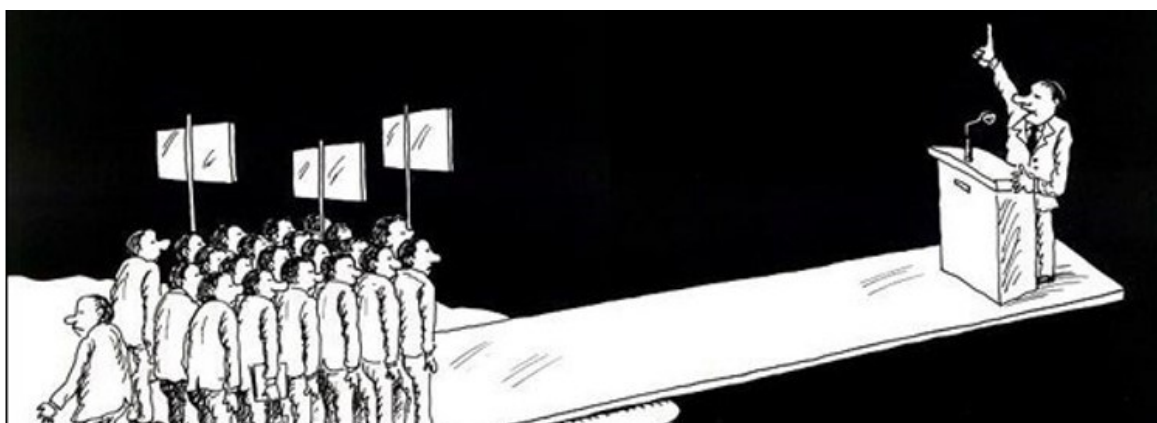


Hay palabras que cambian de sentido pero eso no es problema porque la lengua es viva. Vemos que hay un interés por el lenguaje inclusivo entre lo masculino y femenino. Hay un lenguaje para no herir susceptibilidades: discapacitado-otras capacidades; ciego-invidente; cojovilidad reducida; sordo-problemas auditivos. Hay una sana intencionalidad para defender los derechos humanos y el respeto a la dignidad de las personas con igualdad de derechos y oportunidades. La utilización del lenguaje es una herramienta para conseguirlo.

Pero el lenguaje manipulador oculta la realidad para defender intereses ideológicos, comerciales...

- El neoliberalismo se camufla con la libertad de comercio.
- La globalización aparenta que todo es de todos.
- Cuando se habla del régimen democrático del 78 parece que se quiere decir que se desprecia la democracia que se hizo en la transición.
- Con las armas inteligentes se da a entender que matan solo a los malos y que nadie es responsable.

Hay palabras asesinas que se utilizan para desacreditar o devaluar a personas o instituciones que no son del agrado ideológico.



PARA REFLEXIONAR

- 1.- Detectad cuáles son los lenguajes manipuladores que se dan más en vuestro ambiente rural.
- 2.- ¿La dulcificación del lenguaje ayuda a dignificar a las personas o estamos maquillando la realidad?
- 3.- ¿Qué consecuencias acarrea todo esto en tu vida diaria?

EL LENGUAJE FACILITADOR DE LA COMUNICACIÓN (JUZGAR)

LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA, en el “Libro de Estilo”, recuerda que “para regenerar un país es necesaria como base indispensable una educación de la sensibilidad y que esta se logra con el cuidado de la palabra. El descuido ha llevado a calificarlo como paupérrimo (pobrísimos) y zarzapastroso (andrajoso)”.

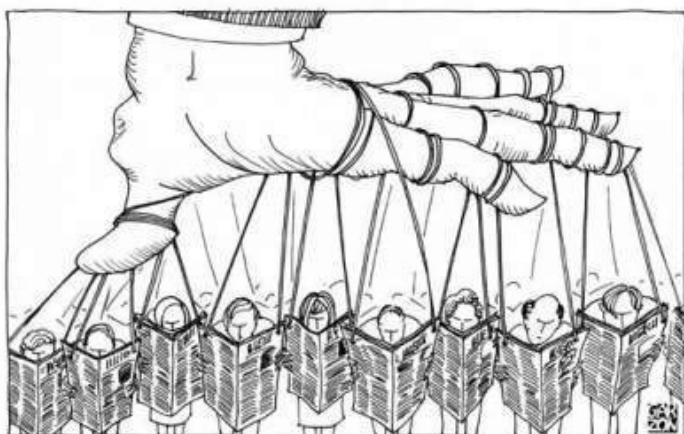


LA PALABRA DE DIOS. Tras crear lo que existe, la Palabra se hace presente en el mundo como vida que es luz y llena de luminosidad la existencia... la gracia y la verdad se nos ha dado en Jesucristo” (Jn 1,14 -18). “Yo soy el camino, la verdad y la vida” (Jn. 14,6). Jesús usa un lenguaje claro y sin rodeos, lleno de verdad (Mt. 5,37; Mt. 22,16). “Por eso, no más mentiras; que todos digan la verdad a su prójimo, ya que todos somos parte del mismo cuerpo” (Efesios 4,25). “Y sobre todo, hermanos míos, no juréis, ni por el cielo, ni por la tierra, ni con ningún otro juramento; antes bien, sea vuestro sí, sí, y vuestro no, no, para que no caigáis bajo juicio” (Santiago 5,12).

LA PALABRA DEL PAPA: “La cultura es algo dinámico que un pueblo recrea permanentemente y cada generación le transmite a la siguiente un sistema de actitudes ante distintas situaciones existenciales, que esta debe reformar frente a sus propios desafíos. (EG. 122).

LA FILOSOFÍA: invita a matizar los conceptos del lenguaje pues en ellos está el saber responder a las grandes preguntas de la vida. Una persona es madura cuando sabe responder a las grandes preguntas de la existencia.

Las respuestas necesitan fundamentos relevantes. El hombre posmoderno se resiste a ello porque ya no cree en verdades absolutas. Esta situación la aprovecha la política, el comercio, los medios de comunicación para guiar a las masas hacia sus intereses partidistas, comerciales...



Falseando el lenguaje se cae en el caos ideologizado y nos perdemos en el laberinto de la posverdad. Es urgente contrastar, verificar, ampliar los canales de información de distintas líneas ideológicas (periódicos, radios, tv, libros, revistas). El lenguaje nos ayuda a buscar los conceptos válidos y la profundidad de los valores para saborear el sentido de la existencia.

PARA REFLEXIONAR EN GRUPOS

- 1.- Haced un decálogo con los principales fundamentos para ir con la verdad por delante y exponerlo al público.
- 2.- Quizá en lo religioso también hay cierta “religiosidad sensiblera y difusa” que prescinde de los ritos y de la institución religiosa. Ampliad información en la *Evangelii Gaudium* 122-126.

EL LENGUAJE TRANSFORMADOR DE LA SOCIEDAD (ACTUAR)

El lenguaje debe contribuir a la acción para mejorar la sociedad. El lenguaje es un ser vivo y es libre, sin más dueño que sus hablantes. (La Real Academia del Español no inventa el lenguaje, su función es la de garantizar la comunicación y la expresión).

Para programar una acción es indispensable partir de unas bases comunes para llegar a acuerdos. Generar confusión en el lenguaje es una estrategia para manipular. Las palabras como tal, no son ni machistas ni feministas, ni excluyentes, ni "progres", ni rancias, ni modernas... El lenguaje es como el conjunto de piezas de un puzzle que se encajan unas con otras para configurar un cuadro o como el código de circulación que al rojo le obliga parar y al verde avanzar y a los coches circular por la derecha y ceder el paso a la derecha... pero no hay connotaciones ideológicas en ello.

Cuando al lenguaje se le añaden intencionalidades que no tiene, se está utilizando para confundir en vez de para comunicarse. La RAE nos dice que en español el género masculino, por ser no marcado, puede abarcar el femenino en ciertos contextos, para referirse a ambos sexos. Desde el punto de vista lingüístico, no hay razón para excluir a las mujeres si no se expresa directamente. No hay que confundir entre sexo y género. Sexo se refiere a lo biológico. Género es solo para la concordancia gramatical de las palabras situándolas en armonía como las piezas de un puzzle.

Queda mucho por hacer. La nueva realidad social, con los nuevos medios de comunicación global en sus nuevos contextos de utilización del lenguaje, nos ofrece una oportunidad para ser impulsores de humanidad y dignidad. Hay que ampliar el ángulo de visión y el hábito de mirar con profundidad las realidades de la vida.



ACCIONES PARA UN LENGUAJE LIBERADOR.

- 1.- Para contrarrestar el lenguaje manipulador está el uso del lenguaje liberador con actitudes de respeto, el optimismo, apoyo, apertura, interacción, diálogo, aprecio, compromiso... ¿Se os ocurre organizar algún certamen lingüístico, debates, club de lectura?
- 2.- Una visión utilitarista del lenguaje podrá conseguir súbditos pero no personas con una visión crítica de la realidad para desenmascarar cualquier manipulación. ¿Qué acciones promover? ¿Cómo aclarar bulos, falsas noticias?
- 3.- Los medios tecnológicos de las redes sociales utilizan el lenguaje para definir "verdades" por el mero hecho de ser infinitamente repetidas. Urge tener principios, distinguir lo real de lo ficticio, verificar informaciones, corrección en la expresión de las ideas, utilizar términos precisos. ¿Qué acciones podéis promover? ¿Actualizar tu biblioteca? ¿Uso de la biblioteca del pueblo? ¿Grupo de la memoria?



Con el apoyo del
Programa Erasmus+
de la Unión Europea

<https://www.facebook.com/ruralescristianos/?fref=ts>
Administración y suscripciones: admpistas@ruralescristianos.org
Equipo de redacción: dirpistas@ruralescristianos.org
Página Web: <http://ruralescristianos.org>